

Energizer®



POWERMAX P600S

FR Guide de Démarrage Rapide

ES Guía de Inicio Rápido

EN Quick Start Guide

PT Guia de Início Rápido

RO Ghid de Pornire Rapidă

BG Наръчник за бързо начало

IT Guida di Avvio Rapido

KS 빠른 시작 가이드

TR Hızlı başlangıç Kılavuzu

EL Σύνοτομος Οδηγός Έναρξης

RU Руководство для быстрого старта

VN Hướng dẫn nhanh

NL Snelle Start Handleiding

SV Snabbstartsguide

JA クイックスタートガイド

TL Mabilis na gabay sa pagsisimula

HI त्वरित आरंभ गाइड

DE Kurzanleitung

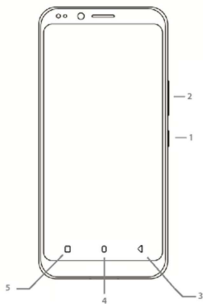
FI Pikaopas

ZHX 快速入门指南

ZHO 快速入门指南

UR کتابچہ برائے فوری رہنمائی

AR دليل البدء السريع

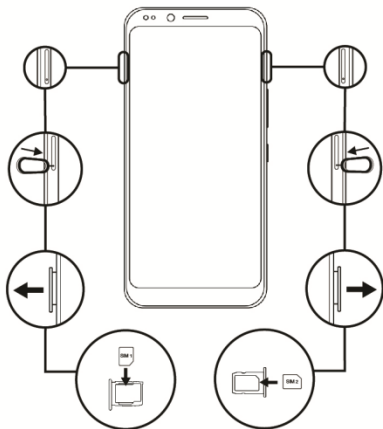


1.1



1.2

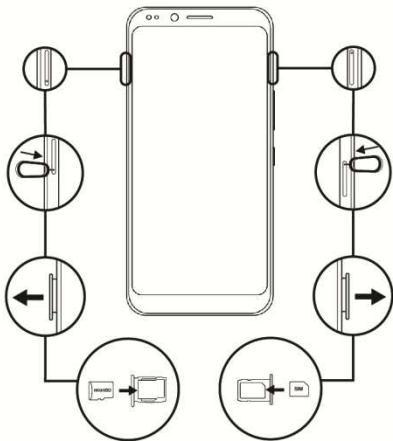
2.1



2.2

2.3

3.1



3.2

PUHELIMESI ESITTELY

Opi puhelimesi painikkeista, näytöstä ja sen kuvakkeista.

Puhelimen näppäimet

Puhelimen etupuolta katsoessasi näet seuraavat elementit:

(Katso 1.1 – Sivü 3)

Kohta	Painike	Toiminto
1	Virtakytkin	Puhelimen näytön kytkeminen pois/päälle (lyhyt painallus), puhelimen virran kytkentä pois/päälle (pitkä painallus)
2	Äänen-voimakkuus	Soittoäänen, ilmoitusten ja toistettavan audion/videon äänenvoimakkuuden säätäminen.
3	Takaisin	Siirry takaisin edelliseen näyttöön tai valikkoon. Joissain tapauksissa myös sulkee käytettävän sovelluksen.
4	Kotinäppäin	Siirry aloitusnäyttöön jättäen sovelluksen avoimeksi taustalle.
5	Valikot	Avaa valikon joka liittyy parhaillaan käyttämäsi sovellukseen tai muuhun kohteeseen.













Näyttö

Puhelimesi näyttö on suunniteltu seuraavasti.

(Katso 1.2 – Sivü 3)

Kuvakkeet

Opi kuvakkeista jotka näkyvät näytön yläreunassa, ilmaisten puhelimen tilasta:

	puhelinverkon signaalin voimakkuus		Wi-Fi-yhteys
	Bluetooth käytössä		USB-kaapeli kytketty
	akun varauksen tila		uusi lukematon viesti
	värinähälytys käytössä		uusi lukematon sähköposti
	roaming indikaattori		hälytys asetettu
	kuulokkeet yhdistetty.		puhelin mykistetty

PUHELIMESI VALMISTELU

Aloita puhelimesi valmistelu ensimmäistä käyttökertaa varten.

Asenna SIM kortti ja akku

Kun teet liittymäsopimuksen palveluntarjoajan kanssa, saat Subscriber Identity Module (SIM) kortin, jossa on sopimuksesi tiedot sekä Personal Identification Number (PIN) ja valinnaiset palvelut.

SIM kortin ja akun asentaminen,

1. Poista takakansi.

(Katso 2.1 – Sivu 4)

2. Syötä SIM kortti.

Puhelimesi on 2 SIM korttipaikkaa jolloin voit käyttää kahta SIM korttia ja vaihtaa niiden välillä.

(Katso 2.2 – Sivu 4)

- Aseta SIM kortti puhelimeen kullatut kontaktit alaspäin.
- Ilman SIM korttia voit käyttää puhelimesi jotain ei-verkkotoimintoja ja joitain valikkoja.

3. Syötä akku.

(Katso 2.3 – Sivu 4)

4. Laita akun suoja takaisin paikoilleen.

Syötä muistikortti (vaihtoehtoinen)

Säilyttääksesi ylimääräisiä mediatiedostoja, sinun tulee syöttää muistikortti.

- Muistikortin alustaminen PC:llä voi aiheuttaa yhteensopimattomuutta puhelimesi kanssa. Alusta muistikortti ainoastaan puhelimella.

1. Poista takakansi suoja.

(Katso 3.1 – Sivu 5)

2. Syötä muisti merkkipuoli ylöspäin.


(Katso 3.2 – Sivu 5)

PERUSTOIMINTOJEN KÄYTTÖ

Puhelimesi perustoimintojen käyttö

Puhelimen käynnistäminen ja sammuttaminen


Käynnistääksesi puhelimen,

1. Paina pitkään virtapainiketta [].
2. Syötä PIN ja paina OK (jos pyydetty)

Sammuttaaksesi puhelimen, katso kohta 1 yllä.

Käytä valikkoja ja sovelluksia




Päästäksesi valikkoihin ja sovelluksiin,

1. Saat näytölle luettelon asennetuista sovelluksista koskettamalla painiketta .
2. Liu'uttamalla sormea oikealle tai vasemmalle pystyt liikkumaan eri näyttöjen ja luetteloiden välillä.
3. Kosketa mitä tahansa kuvaketta avataksesi sovelluksen.
4. Voit poistua sovelluksesta painamalla *takaisin* tai *kotinäppäintä* näytön alareunassa.




Puhelujen perustoiminnot

Tässä osiossa opit soittamaan ja vastaamaan puheluihin.

Soita puhelu:

1. Kotinäytöllä tai sovellusten valikosta koskettamalla Puhelin-kuvaketta  .
2. Syötä mahdollinen aluenumero ja puhelinnumero.
3. Paina  soittaaksesi numeroon.
4. Lopettaaksesi paina .

Puheluun vastaaminen:






1. Puhelun soidessa, paina keskeltä ja liu'uta sormella kohti sinistä kuvaketta vastataksesi puheluun tai kohti punaista kuvaketta hylätäksesi puhelun   .
2. Lopettaaksesi puhelu paina .

Lähetä ja lue viestejä

Tässä osassa opit lähettämään ja vastaanottaa:

- tekstiviestejä (SMS).
- multimediaiviestejä (MMS).



Lähetäksesi teksti- ja multimediaviestejä:

1. Kosketa kuvaketta  kotinäytöllä tai sovellusluettelosta avataksesi Viestit-sovelluksen. Kosketa ylänurkan kuvaketta  aloittaaksesi uuden viestin.
2. Kirjoita puhelinnumero tai yhteyshenkilön nimi tekstikenttään tai kosketa kuvaketta  päästäksesi osoitekirjaan.
3. Syötä tekstisi. Jos haluat lähettää tekstiviestinä siirty vaiheeseen 5. Liittääksesi multimediaobjektin (ääni, kuva, jne.), jatka vaiheeseen 4.
4. Kosketa  oikeassa yläkulmassa, valitse haluamasi liitetiedosto.
5. Kuvakkeesta  lähetät viestin.



Yhteystietojen lisääminen

Opi puhelinluettelon perustoiminnot.

Lisää uusi yhteystieto:

1. Sovellusluettelosta kosketa  ja sitten  lisätäksesi uuden yhteystiedon.
2. Täytä yhteystiedot (nimi, sukunimi ja puhelinnumero). Voit lisätä muitakin kenttiä, kuten sähköpostiosoite, katuosoite jne.
3. Kosketa väkästä näytön yläreunassa tallentaaksesi.

Yhteystietojen hakeminen


1. Sovellusluettelosta kosketa .
2. Liu'uttamalla sormea alhaalta ylös selaa luetteloa tai kosketa hakukuvaketta  ja kirjoita nimen ensimmäiset kirjaimet.
3. Jos haluat nähdä tarkemmat yhteystiedot kosketa nimeä tai kuvaa.

Soitat yhteystiedolle koskettamalla puhelinnumeroa.

Kuuntele musiikkia


Musiikin kuuntelu soittimella tai FM radiolla.

FM radion kuuntelu:


1. Kytke kuulokkeet puhelimeen.
2. Sovelluslistasta kosketa FM-radion kuvaketta .
3. Käytä alareunan säätimiä radioaseman vaihtamiseen.

Musiikkitiedostojen kuuntelu:

Siirrettyäsi musiikkitiedostoja "My Music" kansioon puhelimesta tai muistikortilla,

1. Sovellusluettelosta kosketa  Musiikki.
2. Valitse näytön yläosasta musiikkilista ja kosketa kappaletta jonka haluat kuunnella.
3. Näytön alareunassa on säätimet musiikin kuunteluun.




Verkon selaaminen

1. Kotinäkylässä kosketa kuvaketta  avataksesi selaimen.
2. Kosketa osoiteriviä ja kirjoita sen sivuston osoite jolle haluat mennä.

KAMERAN KÄYTTÖ

Kuvaamisen ja kuvien katselun perustoiminnot

Kuvaaminen

1. Sovellusluettelossa kosketa  Kamera.
2. Tee tarvittavat säädöt koskettamalla asetukset -painiketta .
3. Paina laukaus  painiketta ottaaksesi kuvan. Kuva tallennetaan automaattisesti.


Katsele otettuja kuvia

Sovellusluettelossa kosketa  Galleria ja valitse Kameran kansio .

YHDISTÄMINEN INTERNETTIIN

Puhelimesi internettiin yhdistämisen perustoiminnot

Lisää uusi yhteys

1. Sovellusluettelossa kosketa  Asetukset

2. Kosketa vaihtoehtoa "Lisää...", sitten kosketa Matkapuhelinverkot ja Tukiaseman nimet. Nyt voit valita SIM-kortin, jonka haluat määrittää.

3. Kosketa + -näppäintä ja valitse syötä tiedot.

Perustiedot ovat:

- Tilin nimi
- APN
- Käyttäjätunnus
- Salasana

Jotkut palveluntarjoajat käyttävät Proxy servereitä, lisätietoja saat palveluntarjoajaltasi.



4. Syötettyäsi tarvittavat parametrit valitse valikosta oikeassa yläkulmassa Tallenna.

Mikäli on useita APN kokoonpanoja samalle SIM-kortille voit valita mitä haluat käyttää.

Jos haluat lisätä toisen yhteyden, toista vaihe 3.

Palveluntarjoajien välillä vaihtaminen (SIM kortit)




Jos käytät useita SIM-kortteja ja haluat vaihtaa toiseen seuraavasti:

1. Sovellusluettelossa kosketa  Asetukset
2. Kosketa.  SIM cards
3. Valitse vaihtoehto Data-yhteys ja valitse SIM-kortti, jota haluat käyttää.




Wi-Fi KÄYTTÖ

Opi liittämään puhelin langattomaan lähiverkkoon.



Yhteyden muodostaminen langattomaan verkkoon

1. Sovellusluettelossa kosketa  Asetukset.
2. Kosketa Wi-Fi.  Wi-Fi
3. Kytke Wi-Fi-ominaisuus päälle koskettamalla  painiketta oikeassa yläkulmassa.
4. Valitse langaton verkko ja anna suojaussalasanaa jos sitä tarvitaan.

Katkaise yhteys langattomaan verkkoon

1. Sovellusluettelossa kosketa  Asetukset.
2. Kosketa Wi-Fi-vaihtoehto.  Wi-Fi
3. Kytke Wi-Fi pois päältä koskettamalla painiketta  oikeassa yläkulmassa.






Tarkastele langattoman verkon teknisiä tietoja

1. Sovellusluettelossa kosketa  Asetukset.
2. Kosketa Wi-Fi-vaihtoehtoa.  Wi-Fi
3. Kosketa aktiivista langatonta verkkoa nähdäksesi yksityiskohdat kuten Yhteyden nopeus, Signaalin voimakkuus ja muuta.




TURVALLISUUSTIEDOT

Muista seurata lakeja ja asetuksia laitetta käytettäessä. Näin vältyt haitoilta itsellesi ja ympäristöllesi.

Yleinen turvallisuus

	<p>Älä käytä kuulokkeita ajaessa, ratsastaessa, pyöräillessä tai kävellessä koska se saattaa rikkoa lakia tai huomiosi kiinnittyessä muuhun voi sattua onnettomuus. Turvallisuuden varmistamiseksi älä käytä puhelinta ajon aikana ja pysy aina tietoisena ympäristöstä. Noudata kaikkia turvallisuuteen liittyviä ohjeita ja määräyksiä kun ajat ajoneuvoa.</p>
	<p>Älä käytä puhelinta polttoainepumpulla.</p>
	<p>Pidä puhelinta vähintään 15mm korvasta tai kehosta käytön aikana.</p>
	<p>Puhelimesi voi aiheuttaa kirkkaan tai vilkkuvan valon.</p>
	<p>Pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.</p>

	Älä hävitä puhelinta polttamalla.
	Kuulovaurion välttämiseksi älä kuuntele kovalla äänenvoimakkuudella pitkään. Liiallinen äänenpaine kuulokkeista voi heikentää kuuloa.
	Vältä kontaktia magneettisten aineiden kanssa.
	Pidä kaukana tahdistimista ja muusta lääkinällisestä elektroniikasta.
	Vältä äärimmäisiä lämpötiloja
	Sammuta laite pyydetessä sairaaloissa ja lääketieteellisissä laitoksissa.
	Vältä nesteitä. Pidä puhelimesi kuivana.
	Sammuta laite pyydetessä lentokoneissa ja lentokentillä.

	Älä pura puhelinta osiin.
	Sammuta puhelin jos olet räjähtävien aineiden tai nesteiden lähetyvillä.
	Käytä vain hyväksytyjä lisälaitteita.
	Älä luota puhelimeesi hätäpuhelujen varalta.
<p>Tarkista verkkolaturi säännöllisesti, erityisesti pistoketulpan ja kaapelin kunto. Jos laturi on vioittunut et voi käyttää sitä kunnes se on korjattu tai vaihdettu.</p> <p>Irrota aina laturi käytön jälkeen.</p> <p>Käytä vain mukana toimitettua laitetta.</p>	



Sähköiskun vaara!

Vakavan vamman välttämiseksi älä koske laturin kontakteihin.

Poista laturi verkkovirrasta käytön jälkeen.

Poista laturi tai lisälaite vetämällä pistokkeesta, ei johdosta.

Virta-adaptteri on laitteiston sulkulaite. Pistorasian tulee olla lähellä laitteistoa ja helposti ulottuvilla.

Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, kuten esimerkiksi auton kojelaudalla.

Ylikuumenemisen tapauksessa älä käytä laitetta.

Ole varovainen käytettäessä laitetta kävellessä.

Älä altista laitetta tahallaan koville iskuille tai korkeille pudotuksille välttääksesi vahinkoja tai toimintahäiriöitä laitteessa.

Älä pura, muuta tai korjaa laitetta itse.

Puhdista laite puhtaalla kuivalla liinalla.
Älä käytä kemiallisia tuotteita tai liuottimia.

Ota aikaa lukea tämä tärkeä kohta.

RADIOAALLOT

Todiste määräystenmukaisuudesta koskien kansainvälisiä standardeja (ICNIRP) tai Euroopan Direktiiviä 2014/53/EU (RED) vaaditaan kaikilta matkapuhelinmalleilta ennen kuin niitä voidaan asettaa markkinoille. Terveyden suojeleminen ja turvallisuus käyttäjälle tai muulle henkilölle on oleellinen vaatimus näissä asetuksissa tai tässä direktiivissä.

TÄMÄ LAITE TÄYTTÄÄ KANSAINVÄLISET OHJESÄÄNNÖT ALTISTUMISESTA RADIOAALLOILLE

Mobiililaitteesi on radiolähetin ja -vastaanotin. Se on suunniteltu olemaan ylittämättä rajoja radioaalloille (radiotaajuuden sähkömagneettinen kenttä) altistumisesta kansainvälisten ohjesääntöjen mukaisesti. Ohjesäännöt kehitti itsenäinen tieteellinen järjestö (ICNIRP) ja ne sisältävät huomattavan turvamarginaalin joka on suunniteltu takaamaan kaikkien henkilöiden turvallisuus iästä ja terveydestä riippumatta.

Radioaaltojen altistumisen ohjesäännöt käyttävät yksikköä joka tunnetaan nimellä ominaisabsorptionopeus, engl. Specific Absorption Rate, tai SAR. SAR raja mobiililaitteille on 2 W/kg.

SAR testit toteutetaan käyttäen normikäytön asemia laitteen lähettäessä korkeimmalla todistetulla virtatasolla kaikissa

testatuissa taajuuskaistoissa.

Kehonläheinen SAR testi on toteutettu 1.5 cm välimatkalla. Noudattaakseen radioaaltojen altistumisen ohjesääntöjä kehonläheisessä käytössä laite tulisi pitää vähintään tällä etäisyydellä kehosta. Jos et käytä hyväksyttyä lisälaitetta, varmista että käyttämäsi lisälaitte on vapaa metalleista ja pitää puhelimen edellä mainitulla etäisyydellä kehosta.

Lisää tietoja löydät osoitteesta www.energizyourdevice.com

Lisää tietoja sähkömagneettisista kentistä ja yleisestä terveydestä löydät osoitteesta <http://www.who.int/peh-emf>.

Puhelimessasi on sisäinen antenni. Parhaan toimivuuden vuoksi tulee olla koskematta tai heikentämättä antennia.

Koska mobiililaitteet tarjoavat laajan kirjon toimintoja, niitä voidaan käyttää muissa asennoissa kuin korvaa vasten. Näissä tilanteissa laite tulee noudattamaan vaatimuksia kun sitä käytetään kuulokkeilla tai USB datakaapelilla. Jos käytät mitään muuta lisälaitetta, varmista että tuote on vapaa metalleista ja että se pitää puhelimen vähintään 1.5cm etäisyydellä kehosta.

Energizer®



VAATIMUSTENMUKAISUUDEN TODISTUS POWERMAX P600S

Me, **AVENIR TELECOM**,
(208, Plombières Boulevard, 13581 Marseille Cedex 20, RANSKA)
Vakuuttaa, että:

ENERGIZER noudattaa direktiivejä ja määräyksiä. Direktiivin 2014/53 / EU IV artiklassa määriteltyä vaatimustenmukaisuustodistusta on valvottu seuraavassa organisaatiossa:

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

www.baclcorp.com

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

Laitteen vaatimustenmukaisuustodistuksen koko teksti on saatavissa pyynnöstä postitse seuraavaan osoitteeseen: **AVENIR TELECOM** - 208, Boulevard de Plombières, 13581 Marseille Cedex 20, Ranska.

2017/09/07

(Date)

Jean-Daniel BEURNIER / CEO

(Name and signature of authorized person)

Tämän mallin SAR-arvot ja olosuhteet, joissa se on tallennettu:

EGSM 900	0.590 W/kg 10g Head SAR	0.417 W/kg 10g Body SAR
DCS 1800	0.010 W/kg 10g Head SAR	0.059 W/kg 10g Body SAR
WCDMA 900	0.030 W/kg 10g Head SAR	0.697 W/kg 10g Body SAR
WCDMA 2100	0.046 W/kg 10g Head SAR	0.219 W/kg 10g Body SAR
LTE Band 1	0.149 W/kg 10g Head SAR	0.171 W/kg 10g Body SAR
LTE Band 3	0.255 W/kg 10g Head SAR	0.294 W/kg 10g Body SAR
LTE Band 7	0.038 W/kg 10g Head SAR	0.096 W/kg 10g Body SAR
LTE Band 8	0.100 W/kg 10g Head SAR	0.137 W/kg 10g Body SAR
LTE Band 20	0.029 W/kg 10g Head SAR	0.062 W/kg 10g Body SAR
LTE Band 28	0.016 W/kg 10g Head SAR	0.021 W/kg 10g Body SAR
LTE Band 38	0.025 W/kg 10g Head SAR	0.207 W/kg 10g Body SAR
LTE Band 40	0.084 W/kg 10g Head SAR	0.049 W/kg 10g Body SAR

Käytön aikana SAR-arvot ovat yleensä raja-arvoja paljon matalammat. Tämä johtuu puhelimen automaattisesti tehon säädöstä. Mikäli ei täyttä tehoa tarvita säätyy puhelimen pienemmän tehon mukaiseksi. Mitä pienempi teho, sitä alemmat SAR-arvot.

م.ذ.ش ل غوغ كشرشل قيراجت تامال ع يه مدخال تامال علا و يال لب ل غوغ ، ل غوغ

Google, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

Energizer®

إنيرجايزر وبعض التصاميم الجرافيكية هي علامات تجارية لشركة إنرجايزر ، والشركات التابعة ذات الصلة وتستخدم بموجب ترخيص من أفينير تليكوم. جميع الأسماء التجارية الأخرى هي علامات تجارية لأصحابها. لا أفينير تليكوم ولا إنرجايزر العلامات التجارية، هي تابعة لأصحابها من علاماتها التجارية.

© 2018 Energizer. Energizer and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Avenir Telecom®. All other brand names are trademarks of their respective owners. Neither Avenir Telecom® nor Energizer Brands, LLC is affiliated with the respective owners of their trademarks.